

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
<b>S</b>	<b>FABER</b>		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Product fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informatie over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с EN 2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
<b>M</b>	<b>110.0194.843</b> <b>P1476</b>		Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajain nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
<b>AEChood</b>	<b>79,1</b>	<b>kWh/a</b>	<b>Consumo energetico annuale</b>	<b>Annual Efficiency Consumption</b>	<b>Consommation d'énergie annuelle</b>	<b>Jährlicher Energieverbrauch</b>	<b>Jaarlijks energieverbruik</b>	<b>Consumo de energia anual</b>	<b>Consumo anual de energia</b>	<b>Årlig energiförbrukning</b>	<b>Årlig energiförbruk</b>	<b>Viituinen energiankulutus</b>	<b>Årligt energiförbrug</b>	<b>Годовое потребление электроэнергии</b>	<b>Aastane energiatarve</b>	<b>Gada efektiivs patēriņš</b>
<b>EEC</b>	<b>D</b>	<b></b>	<b>Classe di efficienza energetica</b>	<b>Energy Efficiency Class</b>	<b>Classe d'efficacité énergétique</b>	<b>Energieeffizienzkategorie</b>	<b>Energie-efficiëntiekategorie</b>	<b>Clase de eficiencia energética</b>	<b>Classe de eficiencia energética</b>	<b>Energieeffektivitetsklass</b>	<b>Energieeffektivitetsklasse</b>	<b>Energiatehokkuusluokka</b>	<b>Energieeffektivitetsklasse</b>	<b>Класс энергетической эффективности</b>	<b>Energiatehokkuse klass</b>	<b>Energoefektivitātes klase</b>
<b>FDEhood</b>	<b>8.1</b>	<b></b>	<b>Efficienza fluidodinamica</b>	<b>Fluid Dynamic Efficiency</b>	<b>Efficacité fluidodynamique</b>	<b>Strömungseffizienz</b>	<b>Hydrodynamische efficiëntie</b>	<b>Efficiencia fluidodinámica</b>	<b>Efficiencia dinámica dos fluidos</b>	<b>Flödesdynamisk effektivitet</b>	<b>Fluiddynamisk effektivitet</b>	<b>Virtausdynaaminen hyötysuhde</b>	<b>Hydraulisk effektivitet</b>	<b>Гидродинамическая эффективность</b>	<b>Veduküünämaika tõhusus</b>	<b>Šķidruma dinamiska efektīvatība</b>
<b>FDEC</b>	<b>E</b>	<b></b>	<b>Classe di efficienza fluidodinamica</b>	<b>Fluid Dynamic Efficiency Class</b>	<b>Classe d'efficacité fluidodynamique</b>	<b>Strömungseffizienzklasse</b>	<b>Hydrodynamische effizienzklasse</b>	<b>Clase de eficiencia fluidodinámica</b>	<b>Clase de eficiencia dinámica dos fluidos</b>	<b>Flödesdynamisk effektivitetsklass</b>	<b>Klasse for fluiddynamisk effektivitet</b>	<b>Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka</b>	<b>Hydraulisk effektivitetsklasse</b>	<b>Класс гидродинамической эффективности</b>	<b>Veduküünämaika tõhusus klass</b>	<b>Šķidruma dinamiska efektīvatības klase</b>
<b>LHhood</b>	<b>11</b>	<b>lux/Watt</b>	<b>Efficienza luminosa</b>	<b>Lighting Efficiency</b>	<b>Efficacité lumineuse</b>	<b>Lichtausbeute</b>	<b>Verlichtingsefficiëntie</b>	<b>Eficiencia luminosa</b>	<b>Eficiencia de iluminación</b>	<b>Belysningseffektivitet</b>	<b>Belysningseffektivitet</b>	<b>Valotohokuus</b>	<b>Belysningseffektivitet</b>	<b>Светога эффективность</b>	<b>Valgustusõhusus</b>	<b>Apagaisuma efektīvatība</b>
<b>LEC</b>	<b>E</b>	<b></b>	<b>Classe di efficienza luminosa</b>	<b>Lighting Efficiency Class</b>	<b>Classe d'efficacité lumineuse</b>	<b>Klasse der Lichtausbeute</b>	<b>Verlichtingsefficiëntiekategorie</b>	<b>Clase de eficiencia luminosa</b>	<b>Clase de eficiencia de iluminación</b>	<b>Belysningseffektivitetsklasse</b>	<b>Belysningseffektivitetsklasse</b>	<b>Valotohokuusluokka</b>	<b>Belysningseffektivitetsklasse</b>	<b>Класс световой эффективности</b>	<b>Valgustusõhusus klass</b>	<b>Apagaisuma efektīvatības klase</b>
<b>GFChood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	<b>Efficienza di filtrazione antigrasso</b>	<b>Grease Filtering Efficiency</b>	<b>Efficacité de la filtration anti-graisse</b>	<b>Effizienz der Fettfilter</b>	<b>Vetfilteringsefficiëntie</b>	<b>Eficiencia de la filtración de grasa</b>	<b>Eficiencia de filtragem de gorduras</b>	<b>Fettfilteringseffektivitet</b>	<b>Fettfilteringseffektivitet</b>	<b>Rasvasuodattajien erotusasteen luokka</b>	<b>Fedtfilteringseffektivitet</b>	<b>Эффективность фильтрации жира</b>	<b>Rasva filtreerimise tõhusus</b>	<b>Tauku filtrēšanas efektīvatība</b>
<b>GFEC</b>	<b>C</b>	<b></b>	<b>Classe di efficienza di filtrazione antigrasso</b>	<b>Grease Filtering Efficiency Class</b>	<b>Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse</b>	<b>Fettfilteringseffizienzklasse</b>	<b>Vetfilteringsefficiëntieklasse</b>	<b>Clase de eficiencia de filtración de grasas</b>	<b>Clase de eficiencia de filtragem de gorduras</b>	<b>Fettfilteringseffektivitetsklasse</b>	<b>Klasse for fettfilteringseffektivitet</b>	<b>Rasvasuodattajien erotusasteen luokka</b>	<b>Fedtfilteringseffektivitetsklasse</b>	<b>Класс эффективности фильтрации жира</b>	<b>Rasva filtreerimise tõhusus klass</b>	<b>Tauku filtrēšanas efektīvatības klase</b>
<b>Qmin</b>	<b>255</b>	<b>m3/h</b>	<b>Flusso d'aria a velocità minima</b>	<b>Air flow at minimum speed</b>	<b>Air flow à la vitesse minimum</b>	<b>Luftstrom bei geringster Gebläsestufe</b>	<b>Luchtstroom op minimale snelheid</b>	<b>Flujo de aire a velocidad mínima</b>	<b>Flujo de aire na regulagem de velocidade mínima</b>	<b>Lufftflöde vid minimi hastighet</b>	<b>Luftgenomsnittströmning vid laveste hastighet</b>	<b>Ilmavirta miniminopeudella</b>	<b>Luftstromsvardi ved minimumshastighed</b>	<b>Минимальная скорость воздушного потока</b>	<b>Õhuvoolu miinimumkiiruse</b>	<b>Minimālās gaisa plūsmas ātrums</b>
<b>Qmax</b>	<b>400</b>	<b>m3/h</b>	<b>Flusso d'aria a velocità massima</b>	<b>Air flow at maximum speed</b>	<b>Flux d'air à la vitesse maximum</b>	<b>Luftstrom bei höchster Gebläsestufe</b>	<b>Luchtstroom op maximale snelheid</b>	<b>Flujo de aire a velocidad máxima</b>	<b>Flujo de aire na regulagem de velocidade máxima</b>	<b>Lufftflöde vid maximi hastighet</b>	<b>Luftgenomsnittströmning vid høyeste hastighet</b>	<b>Ilmavirta maksiminopeudella</b>	<b>Luftstromsvardi ved maksimumshastighed</b>	<b>Максимальная скорость воздушного потока</b>	<b>Õhuvoolu maksimumkiiruse</b>	<b>Maksimālās gaisa plūsmas ātrums</b>
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	<b>Flusso d'aria a velocità intensiva</b>	<b>Air flow at boost speed</b>	<b>Flux d'air à la vitesse intensive</b>	<b>Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit</b>	<b>Luchtstroom op hoogste intensiv</b>	<b>Flujo de aire a velocidad intensiva</b>	<b>Flujo de aire de velocidad intensa</b>	<b>Lufftflöde vid intensiv hastighet</b>	<b>Luftgenomsnittströmning vid intensiv hastighet</b>	<b>Ilmavirta kihaydetylä nopeudella</b>	<b>Luftstromsvardi ved intensiv hastighed</b>	<b>Интенсивная скорость воздушного потока</b>	<b>Õhuvoolu intensiivkiiruse</b>	<b>Paleināts gaisa plūsmas ātrums</b>
<b>SPEmin</b>	<b>55</b>	<b>dBa</b>	<b>Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima</b>	<b>Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed</b>	<b>Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum</b>	<b>Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe</b>	<b>A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij miniale snelheid</b>	<b>Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima</b>	<b>Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulagem de velocidade mínima</b>	<b>Lufdburet akustisk buller for A-aktede lydeffektstølp ved minimihastighet</b>	<b>Akustisk A-veid lydeffektstølp via luft ved laveste hastighet</b>	<b>A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella</b>	<b>Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed</b>	<b>Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока</b>	<b>Õhukaadne akustiline A-kasalutud helivõimsuse emissioon minimalkiirusele</b>	<b>Gaisa akustiska A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimālās gaisa plūsmas ātrumā</b>
<b>SPEmax</b>	<b>68</b>	<b>dBa</b>	<b>Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima</b>	<b>Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed</b>	<b>Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum</b>	<b>Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe</b>	<b>A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid</b>	<b>Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima</b>	<b>Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulagem de velocidade máxima</b>	<b>Lufdburet akustisk buller for A-aktede lydeffektstølp ved maximi hastighet</b>	<b>Akustisk A-veid lydeffektstølp via luft ved høyeste hastighet</b>	<b>A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella</b>	<b>Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed</b>	<b>Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока</b>	<b>Õhukaadne akustiline A-kasalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele</b>	<b>Gaisa akustiska A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumlõ gaisa plūsmas ātrumā</b>
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	<b>Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva</b>	<b>Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed</b>	<b>Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive</b>	<b>Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit</b>	<b>A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid</b>	<b>Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva</b>	<b>Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa</b>	<b>Lufdburet akustisk buller for A-aktede lydeffektstølp ved intensiv hastighet</b>	<b>Akustisk A-veid lydeffektstølp via luft ved intensiv hastighet</b>	<b>A-painotettu ääniteho ilmaa kihaydetylä nopeudella</b>	<b>Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed</b>	<b>Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока</b>	<b>Õhukaadne akustiline A-kasalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele</b>	<b>Gaisa akustiska A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivlõ gaisa plūsmas ātrumā</b>
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	<b>Consumo di corrente in modalità di off</b>	<b>Power Consumption in standby mode</b>	<b>Consommation de courant en mode off</b>	<b>Stromverbrauch in Off Standby</b>	<b>Stroomverbruik in de stand-bystand</b>	<b>Consumo de energía en modo stand-by</b>	<b>Consumo de energia no modo de espera</b>	<b>Effektförbrukning i väntiläge</b>	<b>Effektförbruk i avvåttilstand</b>	<b>Energiakulutus tavassa valmistila</b>	<b>Energiforbrug i standbytilstand</b>	<b>Потребление тока в режиме ожидания (standby)</b>	<b>Tõiteteave oteterõizimis</b>	<b>Enērijas patēriņš gaidfāzē režīmā</b>
<b>Pi</b>	<b>1,7</b>	<b>Watt</b>	<b>Consumo di corrente in modalità standby</b>	<b>Power Consumption in standby mode</b>	<b>Consommation de courant en mode stand-by</b>	<b>Stromverbrauch in Standby</b>	<b>Stroomverbruik in de stand-bystand</b>	<b>Consumo de energía en modo stand-by</b>	<b>Consumo de energia no modo de espera</b>	<b>Effektförbrukning i standby-läge</b>	<b>Effektförbruk i hviletilstand</b>	<b>Energiakulutus tavassa valmistila</b>	<b>Energiforbrug i standbytilstand</b>	<b>Потребление тока в режиме ожидания (standby)</b>	<b>Tõiteteave oteterõizimis</b>	<b>Enērijas patēriņš gaidfāzē režīmā</b>
<b>F</b>	<b>93,5</b>	<b></b>	<b>Informazioni aggiuntive secondo 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Informations supplémentaires selon 66/2014</b>	<b>Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014</b>	<b>Extra informatie volgens 66/2014</b>	<b>Información adicional conforme a 66/2014</b>	<b>Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014</b>	<b>Tilläggsupplifter enligt 66/2014</b>	<b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>	<b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>	<b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>	<b>Дополнительная информация в соответствии с 66/2014</b>	<b>Lisatavete vastavalt 66/2014</b>	<b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b>
<b>Qbep</b>	<b>214,0</b>	<b>m3/h</b>	<b>Coefficiente di incremento del tempo</b>	<b>Time increase factor</b>	<b>Coefficient d'augmentation dans le temps</b>	<b>Koeffizient des Zeitkremens</b>	<b>Tijdstoenamecoefficient</b>	<b>Coefficiente de incremento del tiempo</b>	<b>Fator de aumento de tempo</b>	<b>Tidskøningsfaktor</b>	<b>Tidssekfaktor</b>	<b>Ajan korotuskerron</b>	<b>Tidsforørgelsesfaktor</b>	<b>Кэффициент повышения времени</b>	<b>Aja suurendustegur</b>	<b>Laika palielināšanas faktors</b>
<b>EEIhood</b>	<b>160</b>	<b>Pa</b>	<b>Indice di efficienza energetica</b>	<b>Energy Efficiency Index</b>	<b>Indice d'efficacité énergétique</b>	<b>Energieeffizienzindex</b>	<b>Energie-efficiëntie-index</b>	<b>Indice de eficiencia energética</b>	<b>Indice de eficiencia energética</b>	<b>Energieeffektivitetsindex</b>	<b>Energieeffektivitetsindeks</b>	<b>Energiatehokkuusindeksi</b>	<b>Energieeffektivitetsindeks</b>	<b>Показатель энергетической эффективности</b>	<b>Energiatehokkuse indeks</b>	<b>Enērijas efektīvatības indekss</b>
<b>Qmax</b>	<b>400,0</b>	<b>m3/h</b>	<b>Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore</b>	<b>Measured Air flow rate at best efficiency point</b>	<b>Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité</b>	<b>Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen</b>	<b>Getmeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt</b>	<b>Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia</b>	<b>Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt</b>	<b>Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad</b>	<b>Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad</b>	<b>Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä</b>	<b>Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt</b>	<b>Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности</b>	<b>Mõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis</b>	<b>Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā</b>
<b>Wbep</b>	<b>118,0</b>	<b>W</b>	<b>Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore</b>	<b>Measured air pressure at best efficiency point</b>	<b>Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité</b>	<b>Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen</b>	<b>Getmeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt</b>	<b>Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia</b>	<b>Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt</b>	<b>Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad</b>	<b>Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad</b>	<b>Mittattu ilmapiinnan parhaan hyötysuhteen pisteessä</b>	<b>Mått lufttryk i det optimale driftspunkt</b>	<b>Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности</b>	<b>Mõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis</b>	<b>Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā</b>
<b>WL</b>	<b>8,0</b>	<b>W</b>	<b>flusso d'aria massimo</b>	<b>maximum air flow</b>	<b>Flux d'air maximum</b>	<b>max. Luftstrom</b>	<b>Maximale luchtstroom</b>	<b>Flujo de aire máximo</b>	<b>Debito de ar máximo</b>	<b>Maximalt lufftflöde</b>	<b>Høyeste luftgenomsnittstrømning</b>	<b>Suurin ilmavirta</b>	<b>Maksimal luftstrom</b>	<b>Максимальная скорость воздушного потока</b>	<b>Maksimaalne õhuvool</b>	<b>Maksimālā gaisa plūsmas</b>
<b>Wbep</b>	<b>68</b>	<b>dBa</b>	<b>Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore</b>	<b>Measured electric power input at best efficiency point</b>	<b>Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité</b>	<b>Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen</b>	<b>Getmeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt</b>	<b>Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia</b>	<b>Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência</b>	<b>Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt</b>	<b>Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad</b>	<b>Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä</b>	<b>Mått elektrisk effektogtag i det optimale driftspunkt</b>	<b>Подана электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности</b>	<b>Mõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis</b>	<b>Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā</b>
<b>WL</b>	<b>160</b>	<b>Pa</b>	<b>Potenza nominale del sistema di illuminazione</b>	<b>Nominal power of the lighting system</b>	<b>Puissance nominale du système d'éclairage</b>	<b>Neinleistung</b>	<b>Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem</b>	<b>Potencia nominal del sistema de iluminación</b>	<b>Potência nominal do sistema de iluminação</b>	<b>Märkeffekt til belysningsystemet</b>	<b>Nominal effekt til belysningsystemet</b>	<b>Valaistusjärjestelmän nimellisteho</b>	<b>Belysningssystemets nominale effekt</b>	<b>Номинальная мощность осветительной системы</b>	<b>Valgustusüsteemi nimivõimsus</b>	<b>Apagaisuma nominālā jauda</b>
<b>Emidde</b>	<b>160</b>	<b>Pa</b>	<b>Indice di illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura</b>	<b>Average illumination of the lighting system on the cooking surface</b>	<b>Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson</b>	<b>Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds</b>	<b>Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak</b>	<b>Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción</b>	<b>Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura</b>	<b>Genomsnittlig belysning över kockytan</b>	<b>Genomsnittliga lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen</b>	<b>Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla</b>	<b>Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen</b>	<b>Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности</b>	<b>Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse plaadilaudal</b>	<b>Vidējais apgaismuma sistēmas gaismas spēcīgums uz gatavošanas virsmas</b>
<b>Lwa</b>	<b>68</b>	<b>dBa</b>	<b>Levello di potenza sonora all'impostazione massima</b>	<b>Sound power level at the highest setting</b>	<b>Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum</b>	<b>Schallleistungsstufe bei max. Einstellung</b>	<b>Schallleistungsstufe bei max. Einstellng</b>	<b>Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo</b>	<b>Nível de potência sonora com o ajuste máximo</b>	<b>Lufdeffektiviv på maxiinställning</b>	<b>Lydeffektivitet ved højest indstilling</b>	<b>Ääniteho suurimalla asetuksella</b>	<b>Lydeffektivitativ ved maksimumsindstilling</b>	<b>Уровень звукоизлучения при максимальной настройке</b>	<b>Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel</b>	<b>Skaņas jauda tīmris pie lielākās uzstādījuma</b>

**CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO**

1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina

2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario

3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore

4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.

**ENERGY SAVING TIPS**

1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor

2) Use boost speed only when it is strictly necessary

3) Increase the range hood speed only when necessary

4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency

**CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE**

1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.

2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires.

3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite cela

4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.

**RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARNUNG**

1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden

2) Gebrauch de höchste Intensivgeschwindigkeit allein wannmer die strengt notwendig ist

3) Aumenter die Umdrehungsgeschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt.

4) Halten Sie das Filter regelmäßig sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.

**TIPS VOOR ENERGIEBESPARING**

1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met kokken begint om de vochtigheid te verwijderen

2) Gebruik de hoogste intensiv snelheid alleen wanneer dat echt nodig is

3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een groot volume damp dt verist

4) Houd het filter de filter regelmatig schoon om de verfilterings- en geurfilterfunctie te optimaliseren.

**CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA**

1) Comenzando a cocinar, accion la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina

2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario

3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor

4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores

**CONSELHAS PARA ECONOMIA DE ENERGIA**

1) Quando começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros de cozinha

2) Aumente a velocidade da câmara só quando necessitar da quantidade de vapor

3) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário

4) Mantenha o filtro limpo e os filtros da capta sempre limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cheiros

**RÄD FÖR ENERGIBESPARING**

1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid

2) Gebruik de hoogste intensiv snelheid alleen wanneer dat echt nodig is

3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een groot volume damp dt verist

4) Houd het filter de filter regelmatig schoon om de verfilterings- en geurfilterfunctie te optimaliseren.

**CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA**

1) Comenzando a cocinar, accion la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina

2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario

3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor

4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores

**CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO**

1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina

2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario

3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore

4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.

**ENERGY SAVING TIPS**

1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor

2) Use boost speed only when it is strictly necessary

3) Increase the range hood speed only when necessary

4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency

**CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE**

1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.

2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires.

3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite cela

4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.

**RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARNUNG**

1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden

2) Gebrauch de höchste Intensivgeschwindigkeit allein wannmer die strengt notwendig ist

3) Aumenter die Umdrehungsgeschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt.

4) Halten Sie das Filter regelmäßig sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.

**TIPS VOOR ENERGIEBESPARING**

1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met kokken begint om de vochtigheid te verwijderen

2) Gebruik de hoogste intensiv snelheid alleen wanneer dat echt nodig is

3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een groot volume damp dt verist

4) Houd het filter de filter regelmatig schoon om de verfilterings- en geurfilterfunctie te optimaliseren.

**CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA**

1) Comenzando a cocinar, accion la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina

2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario

3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor

4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores

**CONSELHAS PARA ECONOMIA DE ENERGIA**

1) Quando começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros de cozinha

2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário

3) Aumentar a velocidade da câmara só quando necessitar da quantidade de vapor

4) Mantenha o filtro limpo e os filtros da capta sempre limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cheiros

**RÄD FÖR ENERGIBESPARING**

1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid

2) Gebruik de hoogste intensiv snelheid alleen wanneer dat echt nodig is

3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een groot volume damp dt verist

4) Houd het filter de filter regelmatig schoon om de verfilterings- en geurfilterfunctie te optimaliseren.

**CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA**

1) Comenzando a cocinar, accion la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina

2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario

3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor

4

